

St. Peter Chanel Catholic Church



12001 E. 214th Street
Hawaiian Gardens, CA 90716

Parish Office: 562/924-7591
Spanish CCD: 562/860-3637
English CCD/Confirmation: 562/865-6498

Website: <http://www.spcomv.com>
Staffed by the Oblates of the Virgin Mary
Fr. Larry Darnell, OMV, Pastor
Fr. Edward Broom, OMV, Associate Pastor
Fr. Craig MacMahon, OMV, Associate Pastor
Fr. David Yankauskas, OMV, Associate Pastor
Fr. Vincenzo Antolini, OMV, Priest in Residence Only

Vocations for Oblates of the Virgin Mary
Contact Fr. John Luong, OMV 617-869-2429

MASS SCHEDULE – HORARIO DE MISAS

All Masses are Bilingual - Todas las Misas son Bilingüe

SATURDAY – SABADO

8:00 am, 6:00 pm

SUNDAY – DOMINGO

8:00 am, 12:00 noon, 6:00 pm

WEEKDAYS – DIAS ENTRE SEMANA

8:00 am, 12:00 noon, 6:00 pm

CONFESIONS – CONFESIONES

Monday through Saturday

11:00 am - 1:00 pm and 5:00 pm - 7:00 pm

Confession - Northwest corner of the parking lot.

Tickets are Not required.

Lunes a Sábado: 11:00 am - 1pm y 5:00 pm - 7:00 pm

Las Confesiones tomaran lugar en el noroeste del estacionamiento. No se requieren boletos.

COMMUNION TO THE SICK - A LOS ENFERMOS

English/Español: A priest/Un sacerdote

Call the Parish Office / Llamen a la Oficina Parroquial

FIRST COMMUNIONS AND CONFIRMATIONS FOR CHILDREN AND YOUTH WILL BE POSTPONED UNTIL FURTHER NOTICE.

PRIMERAS COMUNIONES Y CONFIRMACIONES PARA NIÑOS Y JOVENES SE POSPONDRA HASTA NUEVO AVISO.

OFFICE HOURS - HORAS DE LAS OFICINAS

Parish Office/Oficina Parroquial: 10:00-4:00 pm

Spanish CCD/Catecismo en Español: 3:30-7:30 pm

English CCD/Catecismo en Inglés: 10:00-6:00 pm

All Offices are currently closed to the Public. If you need to contact one of the offices you may do so by phone or by email.

Todas las oficinas están cerradas al Público. Si usted necesita comunicarse con una de las oficinas puede hacerlo por teléfono o por correo electrónico.

Main Office/Oficina Parroquial

spcomv@yahoo.com

CCD English

ccdspc@gmail.com

BAPTISMS/BAUTIZOS

Baptisms are postponed except for emergency. Please contact the Parish Office.

Los bautismos han sido pospuestos, excepto en casos de emergencia. Por favor comuníquese con la Oficina Parroquial.

MARRIAGES/MATRIMONIOS

Please contact /Por favor comuníquese con Teresa Hermelin at 562-860-3637.

FUNERALS/FUNERALES

The service will be held only at the gravesite.

El servicio funerario solo se dará al lado de la tumba.

Hope in times of trial
by Fr. Dennis Gordon, FSSP

On September 21, 1927, a certain priest was preparing to offer Holy Mass in secret during a time of persecution. The priest asked a community of nuns to pray that God might grant him the privilege of offering himself as a victim for the Faith, and to benefit the priests of his country. This priest's Mass was offered for this intention. After the Mass, he told the nuns, "I believe that God has accepted my offering." Just two months later, this priest's desire and offering to be martyred was realized, and he died with his arms in the form of a cross, exclaiming, "Long live Christ the King!" The priest was Bl. Miguel Pro; a martyr who joyfully **lived by the virtue of Hope.**

Hope is the supernatural virtue, infused by God into the will at Baptism, by which we look for and await the attainment of eternal joy, and with God's help we trust in the means to reach it.

Hope is a supernatural virtue: This means **power** from God—that gives us the ability to tend toward a future good.

Hope is in the will: Since hope concerns a **good**, and the faculty which concerns the good is the will, hope resides in the will. Hope concerns the highest Good, which is **God Himself**. Since God is not a physical thing, hope cannot be in the bodily senses or faculties, since those do not go beyond that which is physical. This is important: people often mistake the virtue of hope for some physical consolation regarding God, or they make their hope into something physical insofar as it pertains to some feeling in the passions, such that if the emotion is not there, they think they don't have hope. However, if a person thinks he should receive some good here on earth in exchange for being good (like a good emotion) and then does not receive that expected good, and "loses hope," he has misplaced the object of hope. He has replaced the eternal good (received in the next life by those who persevere) for a temporary physical goods such as a sensible consolation. My father used to say, "You'll receive your reward not in this life, but in the next."

"Hope is about looking for and awaiting eternal joy: This means that the person with hope looks forward to receiving the divine good and actually waits for it. It is not enough to have faith, that is, to believe in God, we must have an additional virtue that moves us to seek Him whom we believe in **and await Him**. How many people get tired of waiting for God or some effect of His that they were awaiting, and then leave the faith? The virtue of hope inclines the will to seek after and wait for the reward of God Himself, because he believes God can grant that to him. The certitude of attaining eternal life and the trust in the means to attain it come

from the certitude we have from faith, so the more faith we have, the more hope we will have.

Hope has to do with trusting in the means to attain heaven: How many people when they realize that attaining heaven involves giving up some sin as the means to attain heaven, then give up as though enjoying the sin in this short life were better than enjoying an eternity of happiness? Since hope has to do with gaining an object that is completely beyond man's natural capacities, man needs to rely on the God-given means to reach Him.

Acts Opposed to Hope: St. Thomas Aquinas says that one can hope **falsely** in divine aid by not using the divine aid that is offered to use, or by a **false opinion** about that divine aid, e.g. presuming one is saved although he persists in sin. Hope is opposed by two vices, presumption and despair. Despair is the vice in which one estimates falsely about God's ability to save someone. **Despair** arises out of the following sins: any sin which a person thinks is so evil as to be unforgivable, spiritual sloth, lust. Spiritual goods often require suffering, pain or difficulty, and for this reason those with spiritual sloth simply lose hope in attaining God which requires effort. With sloth or lust, one may think it impossible to overcome these sins, so he simply loses hope.

Presumption trusts in one's own ability, without divine aid to reach heaven, or trusts that divine aid will still be given to him, though he will not give up mortal sin. This is caused directly by pride, an *overestimation* of one's good or excellence. It is also caused by inane glory since one desires a glory which is above what his natural powers are capable of reaching. **Hope**, however, moves us to seek God's aid in overcoming the obstacles that affect our salvation, but not to trust that, even if we are unwilling to remove the obstacles, salvation will be given to us.

Effects: Hope can affect the lower faculties, the imagination, memory. Hope is in the will, and the will can move the imagination and therefore affect the various appetites. Hope joined to faith helps us realize that suffering in this life is **not** the worst of things, and as a result we will **fear less** those things which can physically harm us. If we continually think that suffering is the worst of things, it may be a sign that the passions are given too much reign.

Hope also helps us **avert sorrow** which arises because we do not get what we want. Hope moves us to see God as our goal and so we will seek created goods less and less. So hope heals our **imagination**, our **memory**, and our **appetites**, and drives away **fear** and **sorrow**.

What to Do: Acts of Faith, Hope and Charity each week. Psalm 32: Have mercy on us, to the degree that we have hoped in Thee.

Miguel Pro's words just months before he was martyred are filled with confident hope:

continued on page 5

La esperanza en tiempos de prueba por el P. Dennis Gordon, FSSP

El 21 de septiembre de 1927, cierto sacerdote se estaba preparando para ofrecer la Santa Misa en secreto durante un tiempo de persecución. El sacerdote le pidió a una comunidad de monjas que rezaran para que Dios le concediera el privilegio de ofrecerse a sí mismo como víctima de la Fe y beneficiar a los sacerdotes de su país. La misa de este sacerdote se ofreció para esta intención. Despues de la misa, les dijo a las monjas: "Creo que Dios ha aceptado mi ofrenda." En tan solo dos meses después, se cumplió el deseo y la ofrenda de este sacerdote para ser martirizado, y murió con los brazos en forma de cruz, exclamando: "¡Viva Cristo Rey!" El sacerdote era el Beato Miguel Pro; un mártir que **vivió alegremente por la virtud de la esperanza.**

La esperanza es la virtud sobrenatural, infundida por Dios en la voluntad del bautismo, por la cual buscamos y esperamos alcanzar el gozo eterno, y con la ayuda de Dios confiamos en los medios para alcanzarlo.

La esperanza es una virtud sobrenatural: esto significa **poder** de Dios, que nos da la capacidad de tender hacia un futuro bueno.

La esperanza está en la voluntad: dado que la esperanza se refiere a un **bien**, y la facultad que se refiere al bien es la voluntad, la esperanza reside en la voluntad. La esperanza concierne al Bien supremo, que es **Dios mismo**. Como Dios no es una cosa física, la esperanza no puede estar en los sentidos o facultades corporales, ya que estos no van más allá de lo físico. Esto es importante: las personas a menudo confunden la virtud de la esperanza con algún consuelo físico con respecto a Dios, o convierten su esperanza en algo físico en lo que respecta a algún sentimiento en las pasiones, de modo que si la emoción no está allí, piensan que no tienen esperanza. Sin embargo, si una persona piensa que debería recibir algo bueno aquí en la tierra a cambio de ser bueno (como una buena emoción) y luego no recibe ese bien esperado, y " pierde la esperanza," ha perdido el objeto de la esperanza. Él ha reemplazado el bien eterno (recibido en la próxima vida por aquellos que perseveran) por bienes físicos temporales, como un consuelo sensible. Mi padre solía decir: "Recibirás tu recompensa no en esta vida, sino en la próxima."

La esperanza se trata de *buscar y esperar el gozo eterno*: esto significa que la persona con esperanza espera recibir el bien divino y realmente lo espera. No es suficiente tener fe, es decir, creer en Dios, debemos tener una virtud adicional que nos mueve a buscar a Aquel en quien creamos y *esperamos*. ¿Cuántas personas se cansan de esperar a Dios o algún efecto suyo que estaban esperando, y luego dejan la fe? La virtud de la esperanza inclina la voluntad de buscar y esperar la recompensa de Dios mismo, porque él cree que Dios puede otorgarle eso. La certeza de alcanzar la vida eterna y la confianza en los medios

para alcanzar proviene de la certeza que tenemos de la fe, por lo que cuanta más fe tengamos, más esperanza tendremos.

La esperanza tiene que ver con confiar en los medios para alcanzar el cielo: ¿Cuántas personas cuando se dan cuenta de que alcanzar el cielo implica renunciar a algún pecado como medio para alcanzar el cielo, se dan por vencidos — como si disfrutar del pecado en esta corta vida fuera mejor que disfrutar una eternidad de felicidad? Dado que la esperanza tiene que ver con la obtención de un objeto que está completamente más allá de las capacidades naturales del hombre, el hombre necesita confiar en los medios dados por Dios para alcanzarlo.

Actos opuestos a la esperanza: Santo Tomás de Aquino dice que uno puede esperar **falsamente** en la ayuda divina al no usar la ayuda divina que se ofrece para usar, o por una **falsa opinión** sobre esa ayuda divina, p. suponiendo que uno es salvo aunque persista en el pecado. La esperanza se opone a dos vicios, la presunción y la desesperación. La desesperación es el vicio en el que se estima falsamente la capacidad de Dios para salvar a alguien. La desesperación surge de los siguientes pecados: cualquier pecado que una persona piense que es tan malo como para ser impenitente, pereza espiritual, lujuria. Los bienes espirituales a menudo requieren sufrimiento, dolor o dificultad, y por esta razón, aquellos con pereza espiritual simplemente pierden la esperanza de alcanzar a Dios, lo que requiere un esfuerzo. Con pereza o lujuria, uno puede pensar que es imposible vencer estos pecados, por lo que simplemente pierde la esperanza.

La presunción confía en la propia habilidad de uno, sin la ayuda divina para alcanzar el cielo, o confía en que la ayuda divina se le seguirá dando, aunque no renunciará al pecado mortal. Esto es causado directamente por el orgullo, una sobreestimación del bien o la excelencia. También es causado por una gloria inane ya que uno desea una gloria que está por encima de lo que sus poderes naturales son capaces de alcanzar. Sin embargo, la esperanza nos mueve a buscar la ayuda de Dios para superar los obstáculos que afectan nuestra salvación, pero no a confiar en que, incluso si no estamos dispuestos a eliminar los obstáculos, la salvación nos será dada.

Efectos: la esperanza puede afectar las facultades inferiores, la imaginación, la memoria. La esperanza está en la voluntad, y la voluntad puede mover la imaginación y, por lo tanto, afectar los diversos apetitos. La esperanza unida a la fe nos ayuda a darnos cuenta de que el sufrimiento en esta vida **no** es la peor de las cosas y, como resultado, **temeremos menos** aquellas cosas que pueden dañarnos físicamente. Si continuamente pensamos que el sufrimiento es la peor de las cosas, puede ser una señal de que las pasiones tienen demasiado dominio.

La esperanza también nos ayuda a **evitar el dolor** que surge porque no obtenemos lo que queremos. La esperanza nos mueve a ver a Dios como nuestra meta y por eso buscaremos cada vez menos los bienes creados.



Prayer for a Resurgence of Christianity in America by Archbishop Carlo Maria Viganò

Almighty and Eternal God, King of Kings and Lord of Lords: graciously turn your gaze to us who invoke You with confidence.

Bless us, citizens of the United States of America; grant peace and prosperity to our Nation; illuminate those who govern us so that they may commit themselves to the common good, in respect for Your holy Law.

Protect those who, defending the inviolable principles of the Natural Law and Your Commandments, must face the repeated assaults of the Enemy of the human race.

Keep in the hearts of Your children courage for the truth, love for virtue and perseverance in the midst of trials.

Make our families grow in the example that Our Lord has given us, together with His Most Holy Mother and Saint Joseph in the home of Nazareth; give to our fathers and mothers the gift of Strength, to educate wisely the children with which you have blessed them.

Give courage to those who, in spiritual combat, fight the good fight as soldiers of Christ against the furious forces of the children of darkness.

Keep each one of us, O Lord, in your Most Sacred Heart, and above all him whom Your Providence has placed at the head of our Nation.

Bless the President of the United States of America, so that aware of his responsibility and his duties, he may be a knight of justice, a defender of the oppressed, a firm bulwark against Your enemies, and a proud supporter of the children of light.

Place the United States of America and the whole world under the mantle of the Queen of Victories, our Unconquered Leader in battle, the Immaculate Conception. It is thanks to her, and through your Mercy, that the hymn of praise rises to you, O Lord, from the children whom you have redeemed in the Most Precious Blood of Our Lord Jesus Christ. Amen.

(Taken from www.remnantnewspaper.com)

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday, July 25th

- 8:00 a.m.– Kathleen Layaoen (Thanksgiving)
- 10:00 a.m. (Livestream) – Special Intention
- 4:00 p.m. (Livestream) - Special Intention
- 6:00 p.m. - Josefa Ayson (RIP)

Sunday, July 26th

- 8:00 a.m.– Adonela Del Cid (Thanksgiving)
- 10:00 a.m. (Livestream) – Esteban Arellano (RIP)
- 12:00 p.m.– Rubie Guerrero (Special Intention)
- 4:00 p.m. (Livestream) – Parishioners
- 6:00 p.m.– Rocio Gomez (RIP)

Monday, July 27th

- 8:00 a.m.– Maria Torto Valentini (RIP)
- 10:00 a.m. (Livestream)– Special Intention
- 12:00 p.m.– Lois Thomas (RIP)
- 4:00 p.m. (Livestream) - Special Intention
- 6:00p.m.– Dionicio Rios (RIP)

Tuesday, July 28th

- 8:00 a.m.– Raquel Ayson (Special Intention)
- 10:00 a.m. (Livestream) – Special Intention
- 12:00 p.m.– Lorraine Morras (RIP)
- 4:00 p.m. (Livestream) – Special Intention
- 6:00 p.m. - Lionzo & Rosa Mejia (Wedding Anniversary)

Wednesday, July 29th

- 8:00 a.m.– Cecilia Ayson (Special Intention)
- 10:00 a.m. (Livestream)– Special Intention
- 12:00 p.m.– Julia Ayson (Thanksgiving)
- 4:00 p.m. (Livestream) – Special Intention
- 6:00 p.m. - David Zavala (RIP)

Thursday, July 30th

- 8:00 a.m.– Isabella Cisneros (RIP)
- 10:00 a.m. (Livestream)– Special Intention
- 12:00 p.m.– President Donald Trump (Special Intention)
- 4:00 p.m. (Livestream) – Cristobal Adolfo Solares (RIP)
- 6:00p.m. - Jhierry & Sarah Garcia (Special Intention)

Friday, July 31st

- 8:00 a.m.– Tony de Guzman
- 10:00 a.m. (Livestream) – Special Intention
- 12:00 p.m.– Kristen Twazon (RIP)
- 4:00 p.m. (Livestream) – Esperanza Yoguez (RIP)
- 6:00p.m. - James & Mitchel Yoshitake (Thanksgiving)

Saturday, August 1st

- 8:00 a.m.– Hector & Cecilia De la Rama (RIP)
- 10:00 a.m. (Livestream) – Special Intention
- 4:00 p.m. (Livestream) - Special Intention
- 6:00 p.m. - Gregorio & Hertrudes Datuin (RIP)

Words to Meditate

Modern man has become passive in the face of evil. He has so long preached a doctrine of false tolerance; has so long believed that right and wrong were only differenced in a point of view , that now when evil works itself out in practice he is paralyzed to do anything against it. ~Ven. Fulton Sheen

"The great power of our enemies who rely on money, weapons, and lies is going to fall very soon, like the statue which Daniel saw overturned by the pebble which fell from heaven. Already the splendor of the Resurrection is felt because the blackness of the Passion is almost at its thickest. From all sides we receive news of attacks and reprisals; the victims are many; the number of martyrs grows every day".

These are the questions that the Congregation of Causes of Saints asks regarding a candidate's practice of the virtue of Hope: 1.Did he firmly hope for salvation from the merits of Christ our Lord? 2.Did he despise the things of the world and how did he show his contempt? 3.In trying circumstances, did he place his trust in God alone and have recourse to prayer? 4.Did he show his hope in God by ardent and pious exclamations? 5.Did he raise up others to confidence in God? 6.Did he show a desire by word and work to suffer for eternal glory? 7.Did he rejoice at the near approach of death as the beginning of true life? 8.With what confidence did he practice good works? Did he strive to excite this confidence in others? 9.In adversity was he resigned to the goodness of God and the decrees of His providence? 10.Did he direct his desires and all his actions to God as his last end? 11.Did he bear cheerfully all adversity and persecution? 12.Did he desire, with St. Paul to be dissolved and be with Christ? 13.Did he bear infirmity and suffering with a joyous spirit?

I want this reality to be burned into each one of our minds: **as Catholics, we are already on the winning side!** All we have to do is **persevere** in the state of grace! Remember what Our Lord told St. Peter –the gates of hell **shall not** prevail against the Church! But let me ask you: are gates used for offence or for defense? When Our Lord speaks of the gates of hell not prevailing, He is saying that the gates of hell will not prevail against an attack! We in the Church militant should not think of ourselves on the defensive in this life, but confidently on the attack! As the Church storms the gates of hell, reclaiming souls that hell holds captive in sin behind those gates, we have Our Lord's assurance that those gates of hell will not prevail against our attack! We are on the offensive! And we are on the winning side! Let's fight this fight **joyfully** then, and **confidently**—for hell will not overcome us, no more than it overcame Christ when He seemed to be defeated on the Cross. In the words of Our Lord (John 16:33), "These things I have spoken to you, that in Me you may have peace. In the world you shall have distress, but have confidence, for I have overcome the world." And in the words of Bd. Miguel Pro, "Already the splendor of the Resurrection is felt because the blackness of the Passion is almost at its thickest". By trust in God we will have peace. May we each persevere in this joyful **confidence**, sustained by the **virtue of hope**.

(Taken from St. Joan of Arc, Post Falls, Idaho bulletin of June 28, 2020)

Entonces la esperanza sana nuestra **imaginación**, nuestra **memoria** y nuestros **apetitos**, y aleja el **miedo y la tristeza**.

Qué hacer: actos de fe, esperanza y caridad cada semana. Salmo 32: Ten piedad de nosotros, en la medida que hemos esperado en Ti. Las palabras de Miguel Pro pocos meses antes de ser martirizado están llenas de confiada esperanza:

"El gran poder de nuestros enemigos que dependen del dinero, las armas y las mentiras va a caer muy pronto, como la estatua que Daniel vio volcada por la piedra que cayó del cielo. Ya se siente el esplendor de la Resurrección porque la negrura de la Pasión está casi en su apogeo. De todos lados recibimos noticias de ataques y represalias; las víctimas son muchas; el número de mártires crece cada día."

Estas son las preguntas que hace la Congregación de Causas de los Santos con respecto a la práctica de un candidato de la virtud de la Esperanza: 1. ¿Esperaba firmemente la salvación de los méritos de Cristo nuestro Señor? 2. ¿Despreciaba las cosas del mundo y cómo mostraba su desprecio? 3. En circunstancias difíciles, ¿depositó su confianza solo en Dios y recurrió a la oración? 4. ¿Mostró su esperanza en Dios con exclamaciones ardientes y piadosas? 5. ¿Levantó a otros a confiar en Dios? 6. ¿Mostró el deseo de palabra y trabajo de sufrir por la gloria eterna? 7. ¿Se regocijó al acercarse la muerte como el comienzo de la vida verdadera? 8. ¿Con qué confianza practicó buenas obras? ¿Se esforzó por excitar esta confianza en los demás? 9. En la adversidad se resignó a la bondad de Dios y los decretos de su providencia? 10. ¿Dirigió sus deseos y todas sus acciones a Dios como su último fin? 11. ¿Soportó alegremente toda adversidad y persecución? 12. ¿Deseaba, con San Pablo, ser disuelto y estar con Cristo? 13. ¿Soportó la enfermedad y el sufrimiento con un espíritu alegre?

Quiero que esta realidad se grabe en cada una de nuestras mentes: **como católicos, ¡ya estamos en el lado ganador!** ¡Todo lo que tenemos que hacer es **perseverar** en el estado de gracia! Recuerde lo que Nuestro Señor le dijo a San Pedro: ¡las puertas del infierno **no** prevalecerán contra la Iglesia! Pero déjame preguntarte: ¿se usan las puertas para la ofensiva o para la defensa? Cuando Nuestro Señor habla de que las puertas del infierno no prevalecen, ¡Él está diciendo que las puertas del infierno no prevalecerán contra un ataque! ¡Nosotros en la Iglesia militante no debemos pensar en nosotros mismos a la defensiva en esta vida, sino con confianza en el ataque! A medida que la Iglesia asalta las puertas del infierno, reclamando almas que el infierno mantiene cautivos en el pecado detrás de esas puertas, ¡tenemos la seguridad de Nuestro Señor de que esas puertas del infierno no prevalecerán contra nuestro ataque! ¡Estamos en la ofensiva! ¡Y estamos en el lado ganador! Entonces peleemos con **alegría y confianza**, porque el infierno no nos vencerá, como tampoco venció a Cristo cuando parecía ser derrotado en la Cruz. En palabras de Nuestro Señor (Juan 16:33), "Estas cosas que les he hablado, para que en Mí encuentren la paz. En el mundo tendrán que sufrir, pero tengan valor: yo he vencido al mundo." Y en palabras del Beato Miguel Pro, "Ya se siente el esplendor de la Resurrección porque la negrura de la Pasión está casi en su apogeo." Al confiar en Dios tendremos paz. Que cada uno perseveré en esta gozosa **confianza**, sostenida por la **virtud de la esperanza**.

(Traducido del boletín de St. Joan of Arc, Post Falls, Idaho del 28 de junio de 2020)